

# Условия пользования для автоматизированных платежей

# Вступает в силу с 06.06.2025.

Настоящие Условия пользования для автоматизированных платежей ("Условия") регулируют опциональную функцию периодических платежей с помощью платженой карты ("Функциональность"), доступную через Портал Bondora, и образуют юридически обязывающее соглашение между вами ("Клиент") и Bondora AS ("Bondora" или "Кредитор"). Данная Функциональность позволяет Клиенту зарегистрировать платежную карту и разрешить автоматический сбор платежей, причитающихся по существующим договорам с Bondora, используя лицензированного стороннего поставщика платежных услуг. Регистрируя платежную карту для автоматических платежей, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и согласились с настоящими Условиями, которые действуют наряду с Условиями пользования Bondora ("Условия пользования") и Политикой конфиденциальности.

Любые термины с заглавной буквы, не имеющие иного определения в настоящих Условиях, имеют значение, присвоенное им в Условиях пользования.

# 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

- 1.1. **Автоматические платежи -** функция, позволяющая Клиенту уполномочить Bondora собирать причитающиеся платежи.
- 1.2. **Тарифы** тарифы на услуги, применяемые к Клиенту, указанные в Прейскуранте, опубликованном на сайте Кредитора.
- 1.3. Поставщик платежных услуг лицензированное стороннее платежное учреждение (например, AS LHV Pank), которое безопасно обрабатывает операции с картами.





# 2. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Клиент может зарегистрировать платежную карту для автоматической оплаты причитающихся платежей. Клиент может зарегистрировать только дебетовую карту для автоматической оплаты. При этом Клиент выражает свое согласие на вычет причитающихся платежей, как указано в разделе 2.2 ниже. Клиент разрешает Кредитору безопасно хранить данные своей карты для обработки будущих платежей. Кредитор не хранит конфиденциальные данные карты.
- 2.2. При использовании автоматической оплаты причитающихся платежей причитающийся платеж автоматически списывается с зарегистрированной платежной карты в размере, соответствующем:
  - 2.2.1.Погашение в соответствии с Платежным графиком. Клиент соглашается с тем, что платежи по Платежному графику могут не совпадать в течение всего срока погашения; например, первый и последний платежи могут быть разными или могут измениться в связи с переносом сроков погашения существующих обязательств Клиента.
  - 2.2.2. Плата за услуги;
  - 2.2.3. все другие платежи в связи с договорами между Кредитором и Клиентом, включая, но не ограничиваясь Кредитным договором.
- 2.3. Если автоматический платеж не удался из-за недостатка средств или технической ошибки, Кредитор может без дополнительного согласия инициировать до 3 (трех) дополнительных попыток списания. Эти повторные попытки могут включать в себя списание полной суммы задолженности или уменьшенной суммы на основе доступного остатка, при условии, что ни одно списание не превышает общую сумму задолженности за этот период.
- 2.4. Автоматические платежи обрабатываются через Поставщика платежных услуг, а не самим Кредитором. По любым вопросам, связанным с платежами, Клиенту следует обращаться к Поставщику платежных услуг или в соответствующий банк.
- 2.5. Если автоматический платеж не состоялся по обстоятельствам, связанным с Клиентом (например, приостановка или истечение срока действия платежной карты, отсутствие достаточного количества средств на платежной карте или аналогичные обстоятельства), Клиент будет уведомлен об этом одним из способов связи, указанных в разделе 6.1. Условий пользования. Кредитор имеет право взимать комиссию за обработку неудачных автоматических платежей.
- 2.6. Невыполнение платежа в порядке, установленном настоящими Условиями, не освобождает Клиента от исполнения обязательств по оплате Кредитного договора, и Клиент должен использовать другие варианты погашения, предусмотренные Кредитным договором и/или доступные на его Учетной записи Портала.



- 2.7. Клиент может отменить автоматические платежи в любое время до следующего запланированного платежа, удалив зарегистрированную платежную карту через свой аккаунт на Портале или связавшись с Кредитором.
- 2.8. Кредитор оставляет за собой право приостановить или прекратить автоматические платежи в любое время при подозрении на мошеннические действия или при нарушении Клиентом Условий использования или любого другого соглашения, заключенного с Кредитором.
- 2.9. Регистрируя платежную карту для автоматической оплаты, Клиент принимает условия, установленные Поставщиком платежных услуг для проведения платежа.

### 3. ПОПРАВКИ

3.1. Вопdorа может время от времени обновлять или изменять настоящие Условия. Существенные изменения будут сообщены Клиенту заранее, с уведомлением за 14 дней, за исключением случаев, когда изменения должны вступить в силу немедленно в соответствии с законом или нормативными актами. Продолжение использования Функциональности после вступления в силу таких изменений означает принятие обновленных Условий. Если Клиент не согласен с изменениями, он может отменить Автоматизированные платежи.

# 4. ЖАЛОБЫ И РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО

4.1. Все споры, опасения или жалобы, возникающие из настоящих Условий или в связи с ними, разрешаются в соответствии с процедурами, изложенными в Условиях пользования, включая положения, касающиеся применимого права и юрисдикции.

## 5. MISCELLANEOUS

- 5.1. Настоящие Условия дополняют Условия пользования Bondora. В случае возникновения противоречий преимущественную силу имеют Условия использования. В отношении обработки персональных данных см. Политику конфиденциальности Bondora.
- 5.2. Настоящие Условия, наряду с Условиями использования, представляют собой полное соглашение между вами и Bondora.
- 5.3. Если какое-либо положение будет признано недействительным или не имеющим законной силы, остальные положения остаются в силе.



# 6. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

6.1. По вопросам и проблемам, связанным с Автоматизированными платежами, обращайтесь в службу поддержки клиентов на сайте Bondora по адресу <a href="https://www.bondora.lv">www.bondora.lv</a>.